

## Asymptomatic Testing Centre: Script for translation videos

19 January 2021

### SCRIPT (Suggested only)

#### A message from Nottingham City Council

- A new FREE testing centre, in partnership with the NHS, has opened in Forest Fields and Hyson Green for people that DO NOT have symptoms of COVID-19

• تم افتتاح مركز اختبار جديد بالشراكة مع NHS في فورست فيلدز وهيسون جرين للأشخاص الذين ليس لديهم أي أعراض كوفيد

--

- Around 1 in 3 people with Covid-19 don't have any symptoms, but can still pass it on. That's why we should all get a Covid-19 test regularly – at least once a week.

• تقريبا من كل ثلاثة اشخاص مصابين ب كوفيد هناك شخص لا تظهر عليه أي اعراض، لكنه يكون مصدر كبير للعدوى. لذلك يجب علينا جميعا إجراء اختبار كوفيد بانتظام على الأقل مرة واحدة أسبوعيا

-

- If you live or work in Forest Fields or Hyson Green please protect your loved ones by getting a FREE test

• إذا كنت تسكن أو تعمل في فوريسست فيلدز او هيسون جرين برجاء حماية احبابك بإجراء الإختبار المجاني

- The testing centre is at Djanology Leisure Centre on Gregory Boulevard

• يقع مركز الإختبار في Djanology Leisure Centre في

Gregory Boulevard

- It is open from Monday to Saturday (closed Sunday) – from 9.30am until 6.30pm – you can just drop in to get a test

• سيكون المركز مفتوحاً من يوم الاثنين إلى السبت (مغلق يوم الأحد) – من الساعة 9:30 صباحاً حتى الساعة 6:30 مساءً – يمكنك فقط الدخول لإجراء اختبار.

- People must not attend if they are showing symptoms of Covid-19 and under 16 year olds must come with an adult. For further information please visit:  
[www.nottinghamcity.gov.uk/asymptomatictesting](http://www.nottinghamcity.gov.uk/asymptomatictesting)

- إذا ظهرت عليك أية من أعراض Covid-19 يجب عليك أن لا تذهب إلى المركز.  
بالنسبة لمن هم أقل من 16 عام يجب أن يذهب معهم شخص بالغ.  
لمزيد من المعلومات برجاء زيارة الموقع

- The asymptomatic testing pilot will run until March 2021.

- سيستمر اجراء الاختبارات لمن ليس لديهم أي أعراض حتى شهر مارس/ آذار 2021

- A positive or negative test results can be given within the hour and support will be offered to those people who test positive.

- سيتم إعطاء نتائج الاختبار (سواء إيجابية أو سلبية) في غضون ساعة، وسيتم تقديم الدعم للأشخاص الذين تثبت إصابتهم.

- Please protect your family and get your free rapid Covid-19 test now

- برجاء حماية عائلتك واجراء الاختبار المجاني السريع للكشف عن كوفيد الان